



## ГЛАВА ПЕРВАЯ

# В СЕВЕРНЫЕ МОРЯ

— Команда, общий сбор! — гаркнул Том Тар, боцман «Королевы ветров», проходя мимо матросских кают. — Капитан ждёт всех в столовой!

— Где? В столовой?

Балико открыл глаза и тут же вскочил с койки.

— Спокойно, дружище, — зевнул Румини, продолжая лежать. — Не на обед же зовут.

— А куда? — спросил Балико, снова рухнув на подушку.

— Общий сбор, — протянул Румини. — Наверное, капитан решил, что пора в путь.

— Э-эх, кончилась сладкая жизнь... — застонал Балико, устраиваясь поудобнее. — В открытом море до обеда уже не поспишь... И куда же мы на этот раз, интересно?

— Кто его знает, — пожал плечами Румини. — Лишь бы погода была хорошей... И море было бы синим! — поспешно добавил мышонок, вспомнив тёмные волны Солёной бездны. Однажды «Королеву ветров» занесло туда, и корабль чуть не ушёл под воду. Матросы тогда едва справились с огромным осьминогом — настоящим чудовищем из морских глубин.

Лежать было хорошо, но кто-то уже начал колотить в дверь кулаком. Мышата спрыгнули с коек.

— Идём, идём! — крикнул Балико, и друзья выскочили из каюты.

— Давайте быстрее, все уже собрались!

Их приятель Роланд (а это он барабанил в дверь) бросился бежать в столовую впереди Румини и Балико.

И правда, в столовой собрался весь экипаж «Королевы ветров». Капитан Бенджамин Вискерс стоял на возвышении в центре. Рядом с ним — его первый помощник, штурман «Королевы ветров» Себастьян. Суровый боцман Том, всегда особенно придирчиво следивший за поведением юнг Румини и Балико, строго оглядывал собравшихся, выискивая, кого бы отчитать за опоздание.

Румини притормозил и остановился перед дверями столовой.

— Стой, только не беги! Том ищет опоздавших...

Но Роланд уже влетел в столовую. Хитрецы Румини и Балико встали на четвереньки и тихонько заползли поглубже, прячась среди ног товарищей по команде.

— Роланд! — грозный окрик Тома пронзил воздух, как свист плётки. — И где это ты был до сих пор?

— Я... я... ж...дал Румини и Балико, — запинаясь, начал оправдываться Роланд.

— А эти бездельники где? — Том метал громы и молнии. — Ну ничего, они у меня попляшут! Пусть только появятся!

— Но мы уже здесь, — сказал Балико с самым невинным выражением, какое он только мог при-

дать своей хитрой мордочке, и выглянул из-за спины Бобби Чабби. — Ты нас разве не заметил?

Капитан откашлялся, и всё внимание переключилось на него.

— Друзья мои! — начал Бенджамин Вискерс. — Довольно нам прохлаждаться в бухте Маусвилля! Пора снова поднимать паруса — море ждёт нас! На этот раз мы отправляемся в Ледяной город, столицу Морозного царства. Мы повезём туда продукты. Отплываем через три дня. Должен предупредить: Ледяной город находится на самом севере страны. «Королева ветров» уже плавала в северных морях, и не мне вам объяснять, как холодно там бывает. Берите с собой тёплые перчатки, шарфы, шапки и, конечно, зимние сапоги, да потеплее. Матрос с замёрзшими ногами — бесполезное существо! А те, кто особенно боится холода, могут взять с собой сала. Салом можно растирать лапы.

— А надолго мы едем? — спросил Бобби.

— На три или четыре месяца, — ответил капитан. — Сейчас в Морозном царстве лето. Хотелось бы вернуться оттуда до наступления зимы.

— Лето?! — пробурчал себе под нос Румини. — Брать с собой сало и сапоги? Что же там зимой делается?!

— Зимой море замерзает, — шепнул через плечо Бобби.

— Чудесное местечко, — усмехнулся Румини.

А капитан уже продолжал:

— Я должен сообщить вам кое-что ещё. В путешествии нас будет сопровождать важная персона — лорд Хьюберт А. Сикл. Это вице-король Морозного царства и друг короля. Он был на юге, а теперь воз-

вращается домой. Надеюсь, вы отнесётесь к нашему высокопоставленному гостю с должным почётом и уважением.

— Сэр, не забудьте о самом главном, — обеспокоенно шепнул Том.

Капитан взглянул прямо на Румини.

— Тот, кто посмеет хоть пальцем тронуть вещи нашего гостя, будет списан на берег во время первой же остановки корабля.

— Тебе понятно, Румини? — угрожающе протянул Том.

— А я здесь при чём? — удивлённо заморгал Румини, приняв совершенно простодушный вид.

Помощник капитана Себастьян объявил распорядок действий.

— Сегодня у всех выходной. Собирайте вещи для путешествия. Завтра на рассвете начинаем погрузку. Сейчас вы свободны, но вечером без четверти шесть всем быть здесь!

Матросы разошлись.

— Можно для начала по мороженому съесть, — предложил Балико. — В бухте жара ужасная.

— Нет уж, спасибо! Я и так порядком замёрз, слушая о том, что нас ждёт, — возразил Румини.

— Мы уже бывали в Морозном царстве, но что-то я не помню таких уж жутких холодов, — вставил Роланд, протискиваясь между приятелями.

— Это точно, но мы же не выходили из гавани долины Ледников, — ответил Балико, — а это самая южная точка. И даже там у меня усики примерзали к чашке.

— А Ледяной город где?

— Капитан сказал, на севере. Думаю, там даже летом снег идёт.

— Интересно, кто-нибудь что-нибудь знает про этого лорда Хьюберта? — спросил Румини.

— Я знаю только, что это один из гномов Морозного царства, — пожал плечами Роланд. — У них у всех кожа голубая, как лёд, и бороды белые, словно снег. И ещё они в бороды сосульки вешают, для украшения.

— Представляю, как выглядит такой гном, пролив на себя горячий шоколад! — хихикнул Румини, но тут же посерьёзnel: — Надеюсь, из-за этого лорда Том не сожжёт нас со света!

— Да он сожрёт нас! — хмуро усмехнулся Балико. — Держу пари, что мы будем чистить каюту его высочества!

— Или расчёсывать ему бороду! — рассмеялся Румини, подмигнув приятелю.

Роланд тоже хотел что-то сказать, но в этот момент они подошли к кондитерской мадам Суфле и, почуяв манящий аромат свежей выпечки, забыли обо всём на свете.

Наевшись до отвала, друзья пошли вдоль торговых рядов в поисках тёплой одежды и сала. Они уже купили по несколько пар шерстяных носков, перчатки, шарфы и шапки, когда столкнулись с Бобби и Фритци возле лавки торговца салом Вилли Вайли.



— Невероятно! Да как они могли! — возмущался Фритци. — Они не оставили нам ни грамма!

— И что же нам теперь делать?

Бобби растерянно смотрел на друга.

— А что случилось? — спросил Румини.

— Мы зашли в магазин, — начал Бобби, — и стали смотреть, есть ли у них свечное сало, а тут забегает какой-то мелкий шустрик...

— Морозный гном! — перебил друга Фритци. — И заявляет, что по приказу лорда Хьюберта немедленно покупает всё свечное сало и фонарное масло.

Балико взглянул на Румини. Тот поднял бровь.

— И что?

— Мы попросили продать нам хоть один ящик, но этот гном купил всё, что было, прямо перед нами!

— Неслыханная наглость! — возмутился Балико.

— Вот и я о том же! — кивнул Фритци.

— И что делать? Без сала мы сразу лапы отморозим, — забеспокоился Балико.

— Не волнуйся, — успокоил друга Румини. — На корабле будет много сала. Хватит на всех.

— Как это? Что, капитан тоже купил? Или доктор Пискун? — удивлённо захлопал глазами Роланд.

— Нет, не в этом дело, — спокойно объяснил Румини. — Ты же только что слышал, что этот гном, Хьюберт, купил весь запас. Вряд ли он оставит сало здесь. Раз он отправляется в плавание с нами, он и сало с собой возьмёт. Ни грамма не оставит.

Балико усмехнулся, а Румини невозмутимо продолжил:

— Старина Том наверняка заставит нас грузить в трюм багаж лорда. Главное — запомнить, где лежит сало.

— Нет, Румини! — воскликнул Роланд. — Если тебя поймают на краже сала, ты так быстро спустишься по трапу на сушу, что и вещей собрать не успеешь!

— На чём меня поймают?! Эх, Роланд, да если мы замёрзнем, мы просто постучимся в каюту морозного лорда и вежливо попросим у него немного сала. Неужели не даст?

Бобби и Фритци переглянулись.

— Ты же несерьёзно? — изумлённо поднял брови Роланд.

— Конечно, серьёзно. Я что, на клоуна похож? — с самым честным видом ответил Румини, засунул лапы в карманы и повернулся к Балико:

— А теперь, раз уж нам сала не досталось, можно ещё по кусочку торта съесть.

Едва повернув за угол, Румини и Балико услышали громкий топот. Из каких-то дверей выбежали пятеро или шестеро довольно мерзких на вид хулиганов: у каждого на поясе висела дубинка, нож или другое оружие. Злобными глазками бандиты высматривали жертву. Похоже, они искали повод подраться.

Румини сразу узнал их. Это был Райсер со своей бандой, гроза окрестных улиц, известный злодей Маусвилля. Когда-то Румини хотел стать одним из этих бандитов, но капитан Вискерс вручил ему в руки швабру и взял юнгой на «Королеву ветров».

— Пойдём в другую сторону, — быстро сказал Румини и потянул Балико назад, но дорогу им уже преградил Райсер.

— Кого я вижу! Где пропадал, мелкий негодник? Не узнаёшь старых приятелей? Забыл, что это я научил тебя уму-разуму?



— Уйди, Райсер! — выкрикнул Румини, пытаясь увернуться от главаря банды, но Райсер уже схватил его за плечо и дал знак Додуму, своей «правой руке», чтобы тот не выпускал пленника. В тот же миг двое бандитов скрутили Балико.

— Неблагодарный! Думаешь, раз тебя взяли на корабль, со мной можно уже не здороваться? — разозлился Райсер. — Я покажу тебе, как надо себя вести! Ну-ка, Додум, пусть ребята с ними разберутся!

Но прежде чем Додум и остальные успели выполнить приказ, Румини ловко выхватил хвостом дубинку из-за пояса стоявшего рядом бандита и бросил её прямо на лапу Додума. Додум взвыл от боли. Румини снова поднял дубинку хвостом и обрушил её на двух головорезов, державших Балико. Сбитые с толку бандиты даже не поняли, кто их ударил.

— Полиция! — закричал Румини.

Повторять не пришлось. Райсер и его банда тут же отпустили своих пленников и бросились врассыпную, громко топая короткими толстыми лапами. Балико проводил их удивлённым взглядом.

Поправив свитер, Румини проворчал:

— Я и правда у них кое-чему научился. Например, этому фокусу.

И он как ни в чём не бывало обнял товарища, всё ещё хлопавшего глазами.

— Идём, Балико. Если мне не изменяет память, мы хотели зайти в кондитерскую!

## ГЛАВА ВТОРАЯ

# ЛОРД ХЬЮБЕРТ А. СИКЛ

Следующие два дня экипаж «Королевы ветров» усердно трудился. Затаскивать на палубу сундуки и ящики, набитые товаром и припасами, — работа не из лёгких, но грузить всё это в трюм ещё тяжелее.

— С меня пот градом льётся, — ворчал Бобби Чабби. — Уж лучше паруса штопать или простыни гладить! Вверх-вниз, вверх-вниз... Так и спину сорвать недолго.

— Давай-давай, Бобби, — подбодрил его Бруно, самый сильный матрос. — Всего-то три ящика осталось.

— Ещё три?! — раздражённо воскликнул Бобби.

— Идём, я тебе помогу, — предложил Фритци, поднимаясь из трюма по лестнице.

Наконец трюм был забит до отказа, и боцман Том пришёл к капитану.

— Сэр, погрузку закончили, но багаж гостя класть будет уже некуда.

— Не волнуйся, — успокоил его Вискерс, — я предупредил лорда, что у нас есть всё необходимое, и он обещал взять с собой только несколько личных вещей.

Однако вскоре на набережной показалась тележка, доверху наполненная ящиками.

— Это ещё что? — удивился Бобби, почёсывая затылок.

Гном с переливающейся на солнце бородой шумел и суетился, отдавая команды другим гномам, толкающим вереницу тележек. Он остановился прямо у корабельного трапа и повелительно махнул рукой экипажу:

— Грузите этот багаж в трюм! Да поосторожнее! Матросы застыли в недоумении.

— Эй, Фритци, это же тот гном из лавки! — воскликнул Бобби Чабби, ткнув приятеля локтём под рёбра.

Фритци кивнул. Румини как раз вышел на палубу с ведром для мытья полов. Подойдя поближе, он усмехнулся:

— Смотри-ка, Бобби, они сало привезли!

Том Тар уже помчался искать капитана.

— Капитан, мешки и ящики лорда Хьюберта привезли. На трёх больших тележках!

— Этого быть не может! — выдохнул Бенджамин Вискерс.

— Взгляните сами, капитан!

Спокойно, но решительно капитан стал пробираться между своими матросами, которые столпились на верхней палубе, чтобы взглянуть на тележки, доверху забитые грузом, и на морозного гнома с его сверкающей бородой.

— Стоп! — скомандовал капитан с палубы. — Чей это груз?

— Это личные вещи лорда Хьюберта А. Сикла, — не терпящим возражений тоном заявил

гном. — Лорд Хьюберт предупредил капитана о том...

— Капитан — это я, — прервал его Бенджамин Вискерс.

— В таком случае позаботьтесь о том, чтобы личные вещи лорда не пострадали!

Капитан спустился по трапу к тележкам, качая головой.

— У нас в трюме нет места для такого количества багажа.

— Так освободите место! — резко бросил гном. И топнул бледно-голубым сапогом, призывая к порядку.



Матросы дружно ахнули, поражённые таким непочтением. Но капитан сохранял спокойствие.

— Послушайте, уважаемый...

— Меня зовут Александр Мосс, — высокомерно представился гном.

— Послушайте, уважаемый мистер Мосс, «Королева ветров» везёт груз в Морозное царство. Мы не можем убрать из трюма то, что обязаны доставить.

Александр Мосс даже не взглянул на капитана.

— Лорд Хьюберт А. Сикл уже здесь, — заявил он. — Вот ему и высказывайте свои жалобы.

Капитан увидел четырёх бородатых морозных гномов-силачей — они несли сверкающий паланкин. Приблизившись к «Королеве ветров», гномы осторожно опустили носилки на землю и молча встали по сторонам.

Александр Мосс подошёл к паланкину. Поклонившись, он сдвинул бархатную занавеску и что-то быстро шепнул царственно одетому лорду. Дверь паланкина открылась, и оттуда вышел породный морозный гном с длинной бородой, в которой блестели сосульки. Это и был сам лорд Хьюберт А. Сикл. Он выглядел значительно старше, чем его помощник Александр Мосс, и, если это вообще возможно, ещё менее дружелюбно.

— Что я слышу, капитан? Мало места на корабле?

— Я предупреждал вас, сэр, — хладнокровно ответил капитан, — берите с собой только самое необходимое, у нас на борту важный груз.

— Я так и сделал! Только самое, самое необходимое! — парировал лорд Хьюберт. — Ведь вы везёте груз королю Морозного царства, верно?

— Да, — нахмурился Бенджамин Вискерс.  
— Значит, вам не о чем беспокоиться, — ответил лорд Хьюберт. — Подай мой ларец, Александр!  
— Слушаюсь, лорд!

Александр куда-то исчез и тут же вернулся с хрустальным ларцом.

Лорд Хьюберт снял ключ, висевший у него на шее, и открыл ларец. Вытащив оттуда пергаментный свиток, он осторожно развернул его и прочёл:



*Я надеяю владельца этого свитка правом решать в моё отсутствие все государственные вопросы Морозного царства. Все подданные моего королевства обязаны подчиняться его приказам.*

*Николас, король Морозного царства.*

Бенджамин Вискерс подошёл к лорду Хьюберту и тоже прочёл текст на свитке. Внимательно осмотрев печать, он задумался. Матросы на палубе оживлённо перешёптывались, даже дрожа от волнения.

— И что всё это значит? — спросил Балико, повернувшись к Румини.

— Сдаётся мне, этот толстяк хочет командовать здесь, — ответил Румини.